

г. Москва/ "___" _____ 2014 г.
ЗАО «Континент Экспресс», именуемое в дальнейшем «Поверенный», в лице Генерального директора Костяшкина С.Э., действующего на основании Устава, с одной стороны, и
г-н/г-жа _____, именуем___ в дальнейшем «Доверитель», с другой стороны, заключили настоящий договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. По настоящему Договору Доверитель поручает, а Поверенный берет на себя обязательство совершать от имени и за счет Доверителя следующие юридические действия, связанные с получением компенсации за задержку/отмену авиарейса № _____, в том числе:

- предъявлять соответствующие требования к авиакомпаниям, допустившим задержку или отмену авиарейса;
- подписывать и подавать заявления, требования, иски и иные документы, связанные с получением указанной компенсации, в компетентные органы, в т.ч. судебные, стран Европейского Союза;
- выступать от имени Поверенного в отношениях с авиакомпаниями, а также в компетентных государственных органах стран ЕС, в т.ч. судах;
- получать компенсационные выплаты от авиакомпаний с целью последующего их перевода Доверителю в порядке настоящего Договора;
- свершать иные действия, необходимые для исполнения поручения по настоящему Договору.

1.2. Размер компенсации определяется в соответствии с правоприменительной практикой применимого законодательства и нормативными актами ЕС и составляет _____.

1.3. Поручение считается выполненным Поверенным после перечисление им причитающихся Доверителю денежных средств, что подтверждается подписанием Доверителем Отчета поверенного.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Поверенный вправе отказаться от исполнения поручения по настоящему Договору в любое время, уведомив Доверителя об этом за 10 (десять) календарных дней.

2.2. Поверенный вправе передать исполнение поручения другому лицу (заместителю).

2.3. Доверитель обязан выдать Поверенному доверенность (доверенности) на совершение юридических действий, предусмотренных настоящим Договором в случае, если в соответствии с применимым законодательством соответствующего государства указанные юридические действия могут быть совершены не иначе, как на основании отдельного письменного уполномочия.

2.4. Доверитель обязан без промедления принять отчет Поверенного и выплатить Поверенному обусловленное настоящим Договором вознаграждение.

2.5. Если Доверитель имеет возражения к Отчету, в течение 5 (пяти) дней с момента его получения сообщить о них Поверенному в письменной форме. В противном случае Отчет считается принятым.

2.6. Доверитель вправе отменить поручение по настоящему Договору в любое время, уведомив

Moscow "___" _____, 2014
JSC «Continent Express», hereinafter referred to as the «Appointee», represented by the General director Kostyashkin S.E., acting on the basis of the Articles of Association, on the one hand, and
Mr./Mrs. _____, hereinafter referred to as the «Appointor», on the other hand, have concluded the present agreement (hereinafter – the Agreement) as follows:

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. Under the present Agreement the charges and the Appointee undertakes the obligation to implement on behalf and at the expense of the Appointor the following legal actions connected with receipt of compensation for delay/ cancellation of flight № _____, including:

- to assert corresponding requirements to air companies allowed the delay or cancellation of air flight;
- to sign and to submit applications, demands, claims and other documents connected with the receipt of the specified compensation to the competent authorities, including in judicial, of the European Union countries;
- to act on behalf of the Appointor in relations with the air companies, as well as in competent state authorities of EU countries, including in courts;
- to receive the compensation payments from air companies for the purposes of their subsequent transfer to the Appointor under the present Agreement;
- to implement the other actions necessary for implementation of the present commission under the present Agreement.

1.2. The amount of compensation is determined in accordance with the law enforcement practice of the applied legislation and legislative instruments and makes _____.

1.3. The commission is considered to have been fulfilled by the Appointee after transfer of monetary means due to the Appointor as confirmed by signature of the Appointee's Report by the Appointor.

2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

2.1. The Appointee is entitled to refuse from implementation of the commission under the present Agreement at any time having notified the Appointor about it 10 (ten) days before implementation.

2.2. The Appointee is entitled to transfer the implementation of the commission to the other person (deputy).

2.3. The Appointor is obliged to issue to the Appointee the power of attorney (powers of attorney) for implementation of the legal actions stipulated by the present Agreement if in accordance with the applied legislation of the corresponding country the legal actions can be made only on the basis of the separate written authorization.

2.4. The Appointor is obliged immediately to accept the Appointee' report and to pay to the Appointee the remuneration stipulated by the present Agreement.

2.5. If the Appointor have claims to the Report, it is obliged to inform the Appointee in written form about them within 5 (five) days from the moment of its receipt. Otherwise the Report is considered to have been accepted.

2.6. The Appointor is entitled to cancel the commission under the present Agreement at any time having notified the

Поверенного об этом за 20 (двадцать) дней.
При отмене поручения Доверителем до того, как поручение исполнено Поверенным полностью, Доверитель обязан возместить Поверенному понесенные при исполнении поручения издержки и выплатить Поверенному вознаграждение соразмерно выполненной работе.

2.7. Доверитель и Поверенный должны соблюдать конфиденциальность информации, полученной в связи с исполнением настоящего Договора.

2.8. Настоящим Доверитель даёт согласие Поверенному на обработку следующих персональных данных Доверителя: Ф.И.О., адрес, контактные данные. Обработка персональных данных может осуществляться следующими способами: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передача (в т.ч. трансграничная), блокирование, удаление, уничтожение.

Согласие на обработку персональных данных даётся на срок, необходимый для исполнения поручения по настоящему Договору. Настоящее Согласие на обработку персональных данных может быть отозвано письменным заявлением Доверителя, одновременно (не менее, чем за 15 (пятнадцать) рабочих дней) поданным Поверенному. Отзыв согласия Доверителя на обработку его персональных данных является основанием для прекращения настоящего Договора по инициативе Доверителя и влечет последствия, предусмотренные п. 2.6. настоящего Договора.

3. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ ПОВЕРЕННОГО И РАСЧЕТЫ ПО ДОГОВОРУ

3.1. Вознаграждение Поверенного составляет 50% суммы заявленных требований, но не менее _____ рублей.

3.2. Поверенный вправе удерживать своё вознаграждение из денежных сумм, причитающихся Доверителю по настоящему Договору.

3.3. Вознаграждение не включает издержки Поверенного, понесенные им при исполнении поручения по настоящему Договору.

3.4. По соглашению Сторон перечисление причитающихся Доверителю, денежных сумм, взысканных Поверенным, производится в кратчайшие технически возможные сроки по следующим реквизитам:

4. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

4.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть в ходе исполнения настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров Стороны передают их на рассмотрение в суд по месту нахождения Поверенного.

4.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств.

4.3. Во всем, что не предусмотрено в настоящем Договоре, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

4.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой Стороны.

5. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Appointee about it 20 (twenty) days prior to such cancellation. In case of cancellation of commission by the Appointor before the fulfillment of commission by the Appointee in full, the Appointor is obliged to reimburse to the Appointee the expenses borne by it at implementation of the commission and to pay to the Appointee the remuneration proportional to the implemented work.

2.7. The Appointor and the Appointee should keep the confidentiality of information received in connection with implementation of the present Agreement.

2.8. Hereby the Appointor give the consent to the Appointee to processing of the personal data of the Appointor: surname, name, patronymic name, address, contact data. Processing of personal data can be made by the following ways: collection, record, systematization, accumulation, storage, clarification (renewal, change), extraction, use, transmission (including trans-border transmission), blocking, deletion, destruction.

The consent to personal data processing is made for the period necessary for implementation of commission under the present Agreement. The present Consent for processing of personal data can be withdrawn by the written application of the Appointor, preliminary (15 (fifteen working days before) issued to the Appointee.

The withdrawal of the consent of the Appointor to processing of its personal data is the ground for termination of the present Agreement at the initiative of the Appointee and results in the consequences stipulated by the cl.2.6. of the present Agreement.

3. REMUNERATION FO THE APPOINTEE AND SETTLEMENTS UNDER THE AGREEMENT

3.1. Remuneration of the Appointee makes 50% of the amount of the asserted claims, but not less than ____ rubles.

3.2. The Appointee is entitled to withdraw its remuneration from the monetary amounts due to the Appointor under the present Agreement.

3.3. The remuneration does not include the expenses of the Appointee incurred by it at implementation of the commission under the present Agreement.

3.4. Upon agreement of the Parties the transfer of monetary amounts due to the Appointor and charged by the Appointee is made within the technically shortest possible time period under the following bank details:

4. MISCELLANEOUS

4.1. All disputes and controversies which may arise during implementation of the present Agreement will be settled by the way of negotiations. In case of impossibility to settle disputes by the way of negotiations the Parties transfer them for consideration into the court at the place of location of the Appointee.

4.2. The present Agreement enters into force from the moment of its signature by the Parties and is valid till full implementation of obligations by the Parties.

4.3. In relation to all other issues not stipulated by the present Agreement the Parties govern by the legislation in force of the Russian Federation.

4.4. The present Agreement is made in two counterparts having equal legal force, one for each Party.

5. ADDRESSES AND BANK DETAILS OF THE

PARTIES

ПОВЕРЕННЫЙ

ЗАО «Континент Экспресс»

Юр. адрес: 119049, РФ, г. Москва, Ленинский
просп., д.4, стр.1А

Почтовый адрес: 115088, РФ, г. Москва, 2-й

Южнопортовый пр-д, д.18, стр.2

ИНН/КПП 7701152269/770601001

ОГРН 1027700058715

р/с: 40702810001200000817

в «Альфа-Банк», г. Москва

к/с: 3010181020000000593

БИК 044525593

Тел.+7 (495) 775-77-52

Факс:+7 (495) 775-77-54

ДОВЕРИТЕЛЬ

ФИО, ПАСПОРТНЫЕ ДАННЫЕ : ДАТА, НОМЕР, КЕМ И
КОГДА ВЫДАН, АДРЕС РЕГИСТРАЦИИ

ПОВЕРЕННЫЙ/ APPOINTEE

_____/С.Э. Костяшкин/S.E. Kostyashkin/

APPOINTEE

JSC «Continent Express»

Legal address: 119049, Russian Federation, Moscow,
Leninskiy Avenue, house 4, bld.1A

Postal address: 115088, Russian Federation, Moscow, 2-oy

Yuzhnoportoviy proezd, house 18, bld.2

TIN/KPP 7701152269/770601001

PSRN 1027700058715

Settlement account: 40702810001200000817

in “Alfa-Bank”, Moscow

correspondent account: 3010181020000000593

RCBIC 044525593

Tel.+7 (495) 775-77-52

Fax:+7 (495) 775-77-54

APPOINTOR

Surname, name, patronymic name: date, number, issuing
authority and date of issue, registration address.

ДОВЕРИТЕЛЬ/ APPOINTOR

_____/_____/_____/_____